



Autorización Electrónica de Viaje

Guía de ayuda para la solicitud

Esta guía de tres partes le ayudará a completar correctamente su formulario de solicitud de una autorización de viaje electrónica (eTA).

- **Parte 1:** para los padres/madres/tutores o representantes que presentan la solicitud en nombre de otra persona.
- **Parte 2:** para todos los solicitantes. Lo que necesita saber para llenar correctamente el formulario. Incluye instrucciones para los residentes permanentes legales de Estados Unidos
- **Parte 3:** Qué esperar después de haber presentado su solicitud.

Antes de presentar su solicitud, revísela atentamente. Asegúrese de que esté completa y sea exacta.

Si introduce información incorrecta, su solicitud de eTA podría verse demorada o incluso ser rechazada, y/o se le podría impedir subir a bordo de su avión.

El formulario de solicitud de eTA sólo está disponible en inglés y francés. Para ayudarle a solicitar una eTA, las descripciones de cada campo del formulario están disponibles en los siguientes idiomas: [العربية](#), [简体中文](#), [繁體中文](#), [Deutsch](#), [English](#), [Español](#), [Français](#), [Ελληνικά](#), [Italiano](#), [日本語](#), [한국어](#), [Magyarul](#), [Nederlands](#), [Polski](#), [Português](#).

PARTE 1: Información sobre el padre/madre/tutor o representante

Si usted no es un padre/madre/tutor o representante que presenta una solicitud de eTA para otra persona, vaya a la [Parte 2](#) de esta guía para obtener más información sobre cómo completar el formulario para usted mismo.

La primera pregunta se refiere a si usted es un padre/madre/tutor o representante que presenta una solicitud de eTA en nombre de otra persona.

Un representante es una persona que tiene la autorización de otra persona que desea viajar o inmigrar a Canadá para realizar gestiones en su nombre ante el Ministerio de Inmigración, Refugiados y Ciudadanía de Canadá (IRCC). El representante puede ser remunerado o no remunerado e incluye a los padres o tutores que presentan una solicitud en nombre de un hijo o niño. Los padres o tutores que presentan una solicitud en nombre de un hijo o niño deben responder a estas preguntas.

Cuando alguien nombra a un representante, también puede autorizar al IRCC a compartir información sobre su expediente con esa persona. La ley de inmigración de Canadá contempla la figura del representante y define las condiciones de sus servicios.

En los campos siguientes, seleccione YES (Sí) o NO.

Demande d'autorisation de voyage électronique (AVE)

Faites-vous une demande pour une autre personne?  ¿Presenta una solicitud en nombre de otra persona?

Oui

Faites-vous une demande au nom d'un enfant mineur?  ¿Presenta una solicitud en nombre de un menor?

S'il vous plaît sélectionner

Suivant ➔

PARTE 1 (A): Información sobre el padre/madre/tutor o representante

Ha indicado que desea presentar una solicitud en nombre de otra persona. Introduzca la información acerca de usted en esta sección.

Données personnelles du parent/tuteur ou du représentant		Seleccione una de las siguientes opciones.
Je suis: <input type="text" value="S'il vous plaît sélectionner"/> 		Soy:
Êtes-vous rémunéré pour représenter le demandeur et remplir le formulaire en son nom? <input type="text" value="S'il vous plaît sélectionner"/> <input type="text" value="¿Recibe una remuneración por representar al solicitante y completar el formulario en su nombre?"/>		Un familiar o amigo Un miembro de una organización no gubernamental o una organización religiosa Un miembro del Consejo de Reglamentación de Consultores en Inmigración de Canadá (ICCRC/CRCIC) Un colegio de abogados canadiense provincial o territorial La Cámara de Notarios de Quebec Un agente de viajes
Nom(s)	Apellido(s)	
Prénom(s)	Nombre(s)	
Nom de l'entreprise ou de l'organisation	Nombre de la empresa, organización	
Adresse postale	Dirección postal	
Numéro de téléphone	Número de fax	
Numéro de télécopieur	Número de teléfono	
Adresse électronique	Dirección electrónica	
Déclaration du représentant		
<input type="checkbox"/> Je déclare que les coordonnées et les renseignements personnels que j'ai indiqués ci-dessus sont vérifiques, complets et exacts.		
<input type="checkbox"/> Je comprends et j'accepte que je suis la personne désignée par le demandeur pour gérer ses interactions ou celles d'un répondant avec Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada et l'Agence des services frontaliers du Canada.		
Declaración del representante		
Al marcar la casilla anterior, usted declara que su información personal y de contacto precedente es veraz, completa y correcta.		
Al marcar la casilla anterior, usted entiende y acepta que es la persona designada por el solicitante para realizar gestiones en nombre del solicitante o del patrocinador ante el Ministerio de Inmigración, Refugiados y Ciudadanía de Canadá y la Agencia de Servicios Fronterizos de Canadá.		

Una vez que haya introducido su información, seleccione NEXT (SIGUIENTE). Esto le llevará a la parte del formulario en la que deberá introducir la información sobre la persona en cuyo nombre presenta la solicitud.

PARTE 2: Cómo completar la solicitud de una autorización de viaje electrónica (eTA)

Si presenta la solicitud para usted mismo, debe responder NO a la primera pregunta.

Si es un parent/madre/tutor o representante que presenta una solicitud de eTA para otra persona, debe responder YES (Sí). Consulte también la [Parte 1](#) de esta guía.

Faites-vous une demande pour une autre personne? ?

Oui

Faites-vous une demande au nom d'un enfant mineur?

S'il vous plaît sélectionner

Una vez que haga clic en NEXT (SIGUIENTE), llegará a la sección del formulario en la que debe introducir los datos sobre el solicitante (usted o la persona en cuyo nombre presenta la solicitud).

¿Qué documento de viaje utilizará para viajar a Canadá? *

Remplissez le formulaire de demande

Vérifiez la demande avant de l'envoyer. Assurez-vous qu'elle est dûment remplie et que les renseignements sont exacts.

Si les renseignements ne sont pas inscrits correctement, le demandeur pourrait ne pas recevoir son AVE à temps ou voir sa demande d'AVE refusée, ou encore il pourrait se voir interdire l'embarquement à bord de son vol.

Ce formulaire est disponible en français et en anglais seulement. Pour vous aider à mieux comprendre le formulaire, les descriptions de chaque champ sont disponibles dans les langues suivantes : [allemand](#), [anglais](#), [arabe](#), [chinois simplifié](#), [chinois traditionnel](#), [coréen](#), [espagnol](#), [français](#), [italien](#), [japonais](#) et [portugais](#).

Quel document de voyage avez-vous l'intention d'utiliser pour venir au Canada? ?

Passeport - ordinaire/régulier

Seleccione el documento de viaje que utilizará para viajar a Canadá entre las siguientes opciones



Pasaporte - ordinario/regular

Un pasaporte expedido a ciudadanos para viajes ocasionales, como vacaciones y viajes de negocios.

Pasaporte - diplomático

Un pasaporte expedido a ciudadanos que son altos funcionarios del gobierno, diplomáticos y representantes y delegados de un gobierno.

Pasaporte - oficial

Un pasaporte expedido normalmente a ciudadanos, como funcionarios gubernamentales no diplomáticos, que viajan en el marco de actividades gubernamentales oficiales.

Utilice si la tapa frontal de su pasaporte indica «official».

Pasaporte - servicio

Un pasaporte expedido normalmente a ciudadanos, como funcionarios gubernamentales no diplomáticos, que viajan en el marco de actividades gubernamentales oficiales.

Utilice si la tapa frontal de su pasaporte indica «service». Documento de viaje de emergencia/temporal

Un documento de viaje o pasaporte expedido a ciudadanos en casos de emergencia en los que no es posible expedir un pasaporte temporal. A menudo estos documentos son válidos para un breve período de tiempo.

Documento de viaje para refugiado

Un documento de viaje expedido a personas que no son ciudadanas pero con estatuto de persona protegida, incluidos los refugiados amparados por la Convención y las personas que necesitan protección. *Nota: no tiene derecho a solicitar una eTA utilizando este documento. Puede que necesite una visa u otro tipo de documento de viaje para viajar a Canadá.*

Pasaporte/documento de viaje de extranjero expedido a los no ciudadanos

Un pasaporte o un documento de viaje expedido a los no ciudadanos que residen de forma permanente o temporal en el país que expidió el documento, pero que *no* son ciudadanos de ese país. *Nota: no tiene derecho a solicitar una eTA utilizando este documento. Puede que necesite una visa u otro tipo de documento de viaje para viajar a Canadá.*

Permiso de reingreso a Estados Unidos (I-327)

Un documento de viaje expedido por los Servicios de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos a los residentes permanentes legales para permitirles viajar al extranjero y regresar a Estados Unidos sin tener que obtener una visa de regreso para residentes.

Documento de viaje para refugiados de Estados Unidos (I-571)

Un documento de viaje expedido por los Servicios de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos a los no ciudadanos a los que se les ha reconocido como refugiados o se les ha concedido asilo.

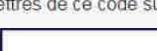
¿Qué país emitió su pasaporte? *

Seleccione el país que emitió su pasaporte. Seleccione el código de país que corresponde al que figura en su pasaporte. Encuentre este código de tres letras en la [página de información de su pasaporte](#) - ver el campo denominado «Código», «País de expedición» o «Autoridad».

Quel pays a délivré votre passeport? ?

Sélectionnez le code du pays qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. Vous trouverez les trois lettres de ce code sur [la page de renseignements de votre passeport](#) - voir le champ « Code de pays », « Pays de délivrance » ou « Autorité ».

FRA (France)



The placeholder image shows a woman with dark hair from the chest up. To the right of the photo is a vertical column of five horizontal bars. The third bar from the top contains the letters "FRA", which is circled in red. Below the photo and bars is a line of text containing "FRA" followed by several other characters.

¿Cuál es la nacionalidad indicada en su pasaporte? *

¿Cuál es la nacionalidad indicada en su pasaporte? *

Seleccione el **campo** nacionalidad en la página de información de su pasaporte.

IMPORTANTE:

Si es usted un nacional de un país para el que se exige una visa, no tiene derecho a solicitar una eTA.

● Vos réponses indiquent que vous ne pouvez pas présenter de demande d'AVE. Il se pourrait que vous ayez besoin d'un visa ou d'un autre type de document de voyage pour venir au Canada.

Teniendo en cuenta sus respuestas, usted no puede solicitar una eTA. Puede que [necesite una visa](#) u otro tipo de documento de viaje para viajar a Canadá.

Información importante para los titulares de un pasaporte israelí, taiwanés o rumano:

Para los nacionales de Israel solamente.

Los solicitantes que sean titulares de un pasaporte nacional israelí pueden solicitar una eTA. Antes de seguir con su solicitud de eTA, conteste las siguientes preguntas adicionales para determinar si tiene derecho.

Quel pays a délivré votre passeport?  ¿Qué país emitió su pasaporte?

Sélectionnez le code du pays qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. Vous trouverez les trois lettres de ce code sur la page de renseignements de votre passeport - voir le champ « Code de pays », « Pays de délivrance » ou « Autorité »

Pour ce voyage, utiliserez-vous un passeport national israélien? Para este viaje, ¿utilizará un pasaporte israelí nacional?

Para los nacionales de Taiwán solamente.

Los solicitantes que sean titulares de un pasaporte expedido por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Taiwán pueden solicitar una eTA.

Antes de seguir con su solicitud de eTA, conteste las siguientes preguntas adicionales para determinar si tiene derecho. Si usted va a viajar con un pasaporte expedido por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Taiwán, introduzca su número de identificación personal tal y como aparece en su pasaporte.

Quel pays a délivré votre passeport?  ¿Qué país emitió su pasaporte?

Sélectionnez le code du pays qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. Vous trouverez les trois lettres de ce code sur la page de renseignements de votre passeport - voir le champ « Code de pays », « Pays de délivrance » ou « Autorité »

Para este viaje, ¿utilizará un pasaporte expedido por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Taiwán que incluye su número de identificación personal? Pour ce voyage, utiliserez-vous un passeport délivré par le ministère des Affaires étrangères à Taiwan dans lequel figure votre numéro d'identification personnel?

Oui

Numéro d'identification personnel Taïwanais  Número de identificación personal de Taiwán

Numéro d'identification personnel Taïwanais (inscrire à nouveau) Número de identificación personal de Taiwán (vuelva a introducirlo).
Vous ne pouvez pas copier-coller dans ce champ. No se puede copiar y pegar en este campo.

Sólo para los viajeros rumanos.

Los solicitantes que sean titulares de un pasaporte electrónico rumano pueden solicitar una eTA. Los ciudadanos de Rumanía que sean titulares de un pasaporte no electrónico, como un pasaporte temporal, necesitan una visa de residente temporal (TRV) para viajar o transitar por Canadá. Antes de seguir con su solicitud de eTA, conteste las siguientes preguntas adicionales para determinar si tiene derecho.

* Sélectionnez le code qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. (*requis*) Seleccione el código que coincide con el de su pasaporte. Vous trouverez ce code sur la page de renseignements de votre passeport - voir le champ « Code », « Pays de délivrance », « Autorité » ou « Code de pays ».

* Utilisez-vous un passeport électronique pour ce voyage? (*requis*)
Comment puis-je savoir si j'ai un passeport électronique?

PARTE 2 (A) Preguntas para los residentes permanentes legales de Estados Unidos

La siguiente sección debe ser completada por los residentes permanentes legales de Estados Unidos (US LPR) **sólo**. Los residentes permanentes legales de Estados Unidos (EE.UU.) que tienen un estatus válido en EE.UU. están exentos del requisito de la eTA.

Si usted no es un US LPR, pase a la página siguiente para continuar con su solicitud de eTA.

* Quel document de voyage avez-vous l'intention d'utiliser pour venir au Canada? (*requis*) ¿Qué documento de viaje planea usar para viajar a Canadá?

* Sélectionnez le code qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. (*requis*) ¿Qué país emitió su pasaporte?
Vous trouverez ce code sur la page de renseignements de votre passeport - voir le champ « Code », « Pays de délivrance », « Autorité » ou « Code de pays ».

* Êtes-vous un résident permanent légitime des États-Unis possédant un numéro de carte valide des Services de citoyenneté et d'immigration des États-Unis (USCIS)? (*requis*)

● En tant que résident permanent légitime des États-Unis, vous n'avez pas besoin d'une autorisation de voyage électronique (AVE) pour voyager au Canada.

Documents dont vous aurez besoin lorsque vous voyagez

Voyages aériens
Au moment de l'enregistrement, vous devrez présenter une preuve de votre statut valide de résident permanent des États-Unis au personnel du transporteur aérien.

Tous les modes de transport
À votre arrivée au Canada, un agent des services frontaliers vous demandera de lui montrer votre passeport ainsi qu'une preuve de votre statut valide de résident permanent des États-Unis ou d'autres documents.

Lorsque vous voyagez, assurez-vous d'apporter les documents suivants :
- des pièces d'identité appropriées, comme un passeport valide de votre pays d'origine;
- une preuve de votre statut de résident permanent des États-Unis, comme une carte verte valide (appelé officiellement une carte de résident permanent).

PARTE 2 (B): Datos del pasaporte del solicitante

Ponga mucha atención a la hora de introducir la información de su pasaporte.

Si introduce el número incorrecto de pasaporte, podría serle imposible abordar su vuelo hacia Canadá.

- Podría ser que solamente al llegar al aeropuerto se entere de que ha cometido un error.
 - Tendrá que volver a solicitar una eTA.
 - Dependiendo de su situación, podría no ser posible obtener una eTA en el último minuto.

Consejos para introducir su número de pasaporte correctamente:

- Utilice el número de pasaporte que está en la parte superior de la página de información del pasaporte – (**la página con su foto**).
 - No introduzca el número de la primera página de su pasaporte o el número en la parte inferior de la página con su foto.
 - La mayoría de los números de pasaporte tienen de 8 a 11 caracteres. Si el número que piensa introducir es mucho más corto o más largo, compruebe que está usando el número correcto.
 - Los números de pasaportes se componen de una combinación de letras y números. Preste especial atención para distinguir entre la letra O y el número 0, y la letra I y el número 1.
 - No introduzca caracteres especiales (como un guion) o espacios.

Titulares de pasaporte francés



Renseignements du passeport du demandeur

Numéro de passeport ? Número de pasaporte

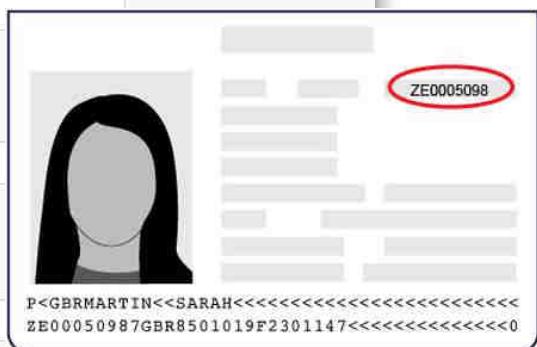
Veuillez inscrire le numéro de passeport exactement comme il figure sur la page de renseignements de votre passeport.

Numéro de passeport (inscrire à nouveau) Número de pasaporte (vuelva a introducirlo)

Vous ne pouvez pas copier-coller dans ce champ.

Nom(s) ? Apellido(s)

Veuillez entrer exactement comme il apparaît sur votre passeport ou votre pièce d'identité.



Prénom(s) Nombre(s)

Veuillez entrer exactement comme il apparaît sur votre passeport ou votre pièce d'identité.



Escriba TODOS los apellidos y nombres tal y como aparecen en su pasaporte

Nombre modificado: Si su pasaporte incluye una modificación manual de su(s) nombre/apellido(s) en la sección "Observaciones", escriba su(s) nombre/apellido(s) tal y como aparece(n) en dicha sección. Una página de observaciones se refiere a una sección de su pasaporte en la que los funcionarios de inmigración autorizados pueden hacer anotaciones importantes (observaciones).

Apóstrofo : Si su nombre lleva un apóstrofo, inclúyalo en el formulario (como D'Orsay, O'Neil). Si usa la zona de lectura óptica (la parte del pasaporte situada debajo de su foto y de sus datos, llamada a veces "código de barras") del pasaporte para escribir su nombre en el formulario de solicitud y no aparece el apóstrofo de su nombre, póngalo de todas formas en el formulario de solicitud.

Orden de nombres y apellidos: Si no está claro en su pasaporte el orden de sus nombres y apellidos, consulte la zona de lectura óptica (la parte del pasaporte situada debajo de su foto y de sus datos, llamada a veces "código de barras").

En la primera línea de esa zona de su pasaporte probablemente verá una letra, una uve en posición horizontal (<), una abreviatura de su nacionalidad, su apellido, dos uves horizontales (<<) y su(s) nombre(s).

Escriba su apellido en el formulario de solicitud tal y como aparece en esta parte del pasaporte. El nombre o nombres que aparecen después de las dos uves horizontales (<<) situadas después de su apellido es o son sus nombres. Si su nombre o nombres están truncados (acortados o cortados) en esta parte inferior del pasaporte pero aparecen íntegramente en la parte superior del pasaporte, escríbalos tal y como aparecen en la parte superior. A pesar de esto, fíese de la parte inferior del pasaporte para el orden de su nombre.

Relaciones filiales: Si su pasaporte incluye expresiones tales como "hijo de", "hija de", "bin" o "bint" y el nombre de su padre en la parte superior o inferior de la página, **no escriba ninguna de ellas ni el nombre de su padre en ningún campo del nombre** al llenar el formulario de solicitud.

Por ejemplo, si su pasaporte indica en un campo el nombre *Ahmad bin Husain bin Muhammad*, escriba *Husain* como apellido y *Ahmad* como nombre.

Si su pasaporte indica una relación filial con las expresiones "ibn", "ben" o "ould wuld" y el nombre de su padre en la parte superior o inferior de la página, no escriba ninguna de ellas ni el nombre de su padre en ningún campo del nombre al llenar el formulario de solicitud.

Por ejemplo, si su pasaporte indica en un campo el nombre *Husain Ould Ahmad Ould Muhammad*, escriba *Ahmad* como apellido y *Husain* como nombre.

Guiones: Si su nombre lleva un guión, inclúyalo en el formulario de solicitud (como Mary-Anne, Smith-Hansen). Si usa la zona de lectura óptica (la parte del pasaporte situada debajo de su foto y de sus datos, llamada a veces "código de barras") del pasaporte para escribir su nombre en el formulario de solicitud y el guión de su nombre se ha representado con una uve en posición horizontal (<), ponga el guión en el formulario de solicitud.

Pasaportes con un solo campo para el nombre : Si sólo tiene un nombre o si su nombre aparece sólo en una línea de su pasaporte, escríbalo íntegramente en el campo "Apellido" y **marque la casilla para afirmar que en su pasaporte no se indica ningún nombre**.

Patronímicos y matronímicos : Un patronímico es un nombre proveniente del padre, del abuelo o del nombre de un antepasado varón. Un matronímico es lo mismo pero por el lado maternal de su familia.

Si su nombre contiene un patronímico o un matronímico y aparece en la zona de lectura óptica (la parte del pasaporte 4 situada debajo de su foto y de sus datos, llamada a veces "código de barras") del pasaporte, escríbalo tal cual en el formulario de solicitud.

Relaciones conyugales : Si su pasaporte incluye expresiones como "esposa de", "mujer de", "marido de" o equivalentes en la parte superior o inferior de la página con sus datos, no escriba ninguna de ellas ni el nombre que vaya a continuación en ningún campo del nombre al llenar el formulario de solicitud. Por ejemplo, si su pasaporte indica Smith EP. Paul Sajan en el campo del apellido y John William en el campo del nombre, escriba Smith como apellido y John William como nombre.

Títulos, prefijos, grados, condecoraciones : Si su pasaporte indica un título, prefijo, sufijo, cualificación profesional o académica, condecoración, tratamiento honorífico, distinción o estatus hereditario, no lo incluya en el formulario de solicitud a menos que se haya utilizado en la zona de lectura óptica (la parte del pasaporte situada debajo de su foto y de sus datos, llamada a veces "código de barras") de su pasaporte.

Transliteraciones : Para llenar el formulario de solicitud de la autorización electrónica de viaje sólo se permiten los caracteres latinos o romanos (como Aa, Bb, etc.) y los acentos franceses (como é, è, ë, ü).

El país del que sea ciudadano es responsable de la transliteración de su nombre a caracteres latinos o romanos en su pasaporte.

Si su nombre ha sido transliterado en su pasaporte, utilice la transliteración en el formulario de solicitud.

Proporcione su fecha de nacimiento, sexo, país o territorio y la ciudad en la que nació.

Date de naissance

Sélectionner année Sélectionner mois Sélectionner jour

Seleccione el año Seleccione el mes Seleccione el día

Sexe

S'il vous plaît sélectionner

Pays ou territoire de naissance

S'il vous plaît sélectionner

Ville de naissance

Si aucune ville ni aucun village n'est indiqué sur votre passeport, inscrivez le nom de la ville ou du village dans lequel

a.) Fecha de nacimiento

Seleccione su fecha de nacimiento, tal y como aparece en su pasaporte.

b.) Sexo

En el menú desplegable, seleccione su sexo (masculino, femenino, no especificado) tal y como aparece en su pasaporte.

c.) País/territorio de nacimiento

En el menú desplegable, seleccione el nombre del país indicado en el campo «Lugar de nacimiento» de su pasaporte.

d.) Ciudad de nacimiento

Introduzca el nombre de la ciudad/municipio/pueblo indicado en el campo «Lugar de nacimiento» de su pasaporte. Si en su pasaporte no se indica ninguna ciudad/municipio/pueblo, introduzca el nombre de la ciudad/municipio/pueblo en el que nació.

Seleccione la fecha de expedición y la fecha de caducidad de su pasaporte. Puede encontrar esta información en la página de su pasaporte que contiene su fotografía y fecha de nacimiento (también conocida como la página de datos personales).

Date de délivrance du passeport ? Fecha de expedición del pasaporte

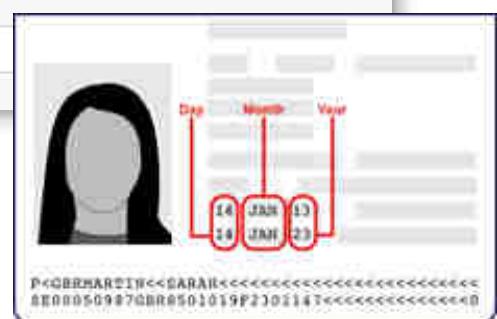
Sélectionner année Sélectionner mois Sélectionner jour

Seleccione el año Seleccione el mes Seleccione el día

Date d'expiration du passeport ? Fecha de caducidad del pasaporte

Sélectionner année Sélectionner mois Sélectionner jour

Seleccione el año Seleccione el mes Seleccione el día



PARTE 2 (C): Datos personales del solicitante

Esta sección del formulario le pregunta sobre datos personales como si tiene otras nacionalidades, su estado civil y si ya ha presentado antes una solicitud para entrar o permanecer en Canadá.

Renseignements personnels du demandeur

Nationalité supplémentaires Otras nacionalidades

Indiquez les pays ou les territoires dont vous êtes citoyen.

Pays ou territoire	Action
S'il vous plaît sélectionner	
Afghanistan	

État matrimonial Estado civil

S'il vous plaît sélectionner

¿Alguna vez ha solicitado u obtenido una visa, una eTA o un permiso para visitar, vivir, trabajar o estudiar en Canadá?
Avez-vous déjà demandé un visa, une AVE ou un permis pour visiter, habiter, travailler ou étudier au Canada?

Oui

Identificador único de cliente (IUC)/número de permiso, eTA o visa canadiense anterior (opcional)

Identificateur unique de client (IUC) / Numéro de permis, AVE ou de visa canadien précédent (facultatif)

Identificador único de cliente (IUC)/número de permiso, eTA o visa canadiense anterior (vuelva a introducirlo)

Identificateur unique de client (IUC) / Numéro de permis, AVE ou de visa canadien précédent (inscrire à nouveau)

Identificador único de cliente (IUC)/número de permiso, eTA o visa canadiense anterior

Si ya ha presentado antes una solicitud oficial para ir a Canadá (como un permiso de estudios o de trabajo), dispondrá de un identificador único de cliente (UCI) emitido por el Ministerio de Ciudadanía e Inmigración de Canadá.

Busque este número en las cartas que haya recibido del Ministerio de Ciudadanía e Inmigración de Canadá o en el documento de inmigración que se le entregó (como un permiso de estudios o de trabajo o una visa de turista).

Si desconoce su UCI:

- introduzca «NA» en el campo, o
- escriba el número de su documento de inmigración (permiso de estudios o de trabajo o visa de turista).

Mi estado civil es:

Casado(a)

Casado(a) significa que las dos personas han celebrado una ceremonia que las une legalmente. Este matrimonio debe haber sido reconocido por las leyes del país donde se celebró y por el derecho canadiense.

Legalmente separado(a)

Separado(a) significa que dos personas están casadas pero ya no viven juntas y no desean vivir juntas de nuevo. Pueden estar esperando el divorcio o aún no han decidido divorciarse.

Divorciado

Divorciado(a) significa que un tribunal ha concedido un divorcio y que el matrimonio ha terminado. Las dos personas ya no están casadas.

Matrimonio anulado

Declaración de que el matrimonio no es válido.

Viudo(a)

Viudo(a) significa que el o la cónyuge de la persona falleció y que la persona no ha vuelto a contraer matrimonio ni a vivir como pareja de hecho.

Pareja de hecho

Persona que mantiene con otra una relación conyugal al menos desde hace un año.

Puede tratarse de relaciones entre personas del mismo o de distinto sexo.

Soltero(a) / No casado(a) nunca

Nunca contrajo matrimonio ni vivió como pareja de hecho

PARTE 2 (D): Información relativa al empleo

Esta sección del formulario le pide que introduzca su ocupación e información relacionada. Utilice la lista traducida de opciones que aparecen a continuación para seleccionar su ocupación. Si no hay ninguna opción idéntica a su ocupación, elija otra similar.

Renseignements sur l'emploi		
Occupation	Sélectionnez l'option qui décrit le mieux votre situation d'emploi.	a.) Ocupación Elija la opción que mejor describa su situación de empleo actual. Consulte la siguiente lista de opciones.
	Affaires, finance et administration	b.) Título del trabajo Elija la opción que mejor describa su trabajo. Proporcione el nombre de la compañía, empleador, escuela o establecimiento, según corresponda.
Désignation de l'emploi	Sélectionnez l'option qui désigne le mieux votre fonction.	c.) Nombre de la empresa, empleador, centro de enseñanza o establecimiento Escriba el nombre de la institución de la que es empleado. Si es estudiante, escriba el nombre de su centro de enseñanza.
	S'il vous plaît sélectionner	d.) País/territorio En el menú desplegable, seleccione el nombre del país en el que se encuentra su empleador. Si es estudiante, seleccione el país en el que se encuentra su escuela.
Nom de l'employeur ou de l'école, s'il y a lieu		e.) Ciudad/municipio Introduzca el nombre de la ciudad/municipio en el que se encuentra su empleador. Si es estudiante, introduzca la ciudad en la que se encuentra su escuela.
Pays ou territoire	S'il vous plaît sélectionner	f.) Desde qué año Seleccione el año en el que empezó a trabajar para el empleador o estudiar en la escuela.
Ville		
Depuis quelle année?	Sélectionner année	

Ocupación *

- Ocupación en los sectores del arte, cultura, recreación y deporte
- Ocupación en los sectores de las finanzas y administración
- Ocupación en los sectores de la enseñanza, derecho, servicios sociales, comunitarios y gubernamentales
- Ocupación en el sector de la salud
- Amo/a de casa
- Ocupaciones en el sector de la gestión
- Ocupaciones en el sector de la fabricación y los servicios de utilidad pública
- Fuerzas militares/fuerzas armadas
- Ocupaciones en el sector de las ciencias naturales y aplicadas, y ámbitos afines
- Ocupaciones en el sector de los recursos naturales, la agricultura y la producción conexa
- Jubilado/a
- Ocupaciones en el sector de las ventas y servicios
- Estudiante
- Oficios y ocupaciones en el sector del transporte, la maquinaria y ámbitos afines

PARTE 2 (E): Información de contacto

Esta sección del formulario le pide que introduzca su información de contacto. Asegúrese de que su dirección de correo electrónico es válida. La utilizaremos para comunicarnos con usted acerca de su solicitud.

Los padres que presentan una solicitud para menores pueden introducir su propia dirección de correo electrónico si lo prefieren.

Coordinnées		<p>El Gobierno de Canadá respeta la Ley sobre las Lenguas Oficiales y se compromete a ofrecer nuestra información y servicios tanto en francés como en inglés.</p> <p>Seleccione la lengua de comunicación que prefiera utilizar con el Ministerio de Ciudadanía e Inmigración de Canadá.</p>
Langue de correspondance préférée	Idioma preferido para comunicarnos con usted	
S'il vous plaît sélectionner	<input type="button" value="▼"/>	
Adresse électronique	Dirección electrónica	
Veuillez fournir une adresse électronique valide. Cette adresse sera utilisée pour communiquer avec vous au sujet de votre demande.	<input type="text"/>	
Adresse électronique (inscrire à nouveau)	Dirección electrónica (vuelva a introducirla)	
Vous ne pouvez pas copier-coller dans ce champ.		

PARTE 2 (F): Dirección del domicilio

Esta sección del formulario le pide que introduzca los datos sobre su domicilio. Introduzca su dirección de domicilio permanente. No indique una dirección en la que viva temporalmente. **No** indique una casilla de correos - Su solicitud será rechazada.

Adresse du domicile	a. Número de departamento/unidad (si procede) Introduzca el número de departamento, unidad o suite, si procede.
Entrez votre adresse permanente. N'entrez pas l'adresse où vous vivez temporairement.	b. Número de la calle/número cívico o nombre de la casa Introduzca el número de la calle o el nombre de la casa de la dirección, según corresponda. No indique los números de departamento, unidad o suite en este campo. Esos números se deben indicar en el campo «número de departamento/unidad».
Numéro d'appartement ou d'unité (s'il y a lieu)	c. Nombre de la calle/dirección postal Introduzca el nombre de la calle, junto con el identificador estándar (como «Calle», «Carretera», «Avenida», «Bulevar», etc.). Por ejemplo, «Avenida Maple» es aceptable, pero usar una abreviatura como en «Avda. Maple» no lo es.
<input type="text"/>	d. Nombre de la calle/dirección postal línea 2 (si procede) Introduzca la información adicional sobre la dirección postal, en caso necesario.
Numéro de voirie ou d'immeuble ou nom de la maison	<input type="text"/>
Adresse de voirie ou nom de rue	<input type="text"/>
Adresse de voirie ou nom de rue ligne 2 (s'il y a lieu)	<input type="text"/>

Ville	e. Ciudad/municipio Introduzca el nombre de la ciudad o municipio en el que vive.
Pays ou territoire	f. País/territorio Seleccione el nombre del país o territorio en el que vive.
District ou région	g. Provincia/estado (si procede) Seleccione la provincia o estado en el que vive. h. Código postal Introduzca su código postal. i. Distrito/region (si procede) Introduzca el distrito o región en el que vive.

PARTE 2 (G): Información relativa al viaje

Si conoce la fecha en la que viajará, responda YES (SÍ) a la pregunta «¿Sabe cuándo viajará a Canadá?». Introduzca el año, el mes y el día en los que planea viajar. Si ha confirmado la información del vuelo, indique también la hora de salida. Si no sabe cuándo viajará a Canadá, responda NO.

Renseignements sur le voyage		
Savez-vous quand vous partirez au Canada? ¿Sabe cuándo viajará a Canadá? Ce renseignement pourrait nous aider à traiter votre demande. Si vous ne savez pas quand vous irez au Canada, sélectionnez « non ».		
Oui		
Quand avez-vous l'intention de vous rendre au Canada? ¿Cuándo tiene previsto viajar a Canadá? Si vous ne connaissez pas encore la date de votre voyage, indiquez une date approximative.		
Sélectionner année Selección el año	Sélectionner mois Selección el mes	Sélectionner jour Selección el día
Veuillez indiquer l'heure de départ de votre vol à destination du Canada Introduzca la hora de salida de su vuelo a Canadá Si vous ne la connaissez pas, indiquez l'heure approximative.		
Sélectionner heure Selección la hora	Sélectionner minute Selección el minuto	Sélectionner fuseau horaire Selección la zona horaria

PARTE 2 (H): Preguntas generales

Esta sección del formulario le pregunta acerca de su historial previo de viajes e inmigración. Si usted responde YES (Sí) a cualquiera de las siguientes preguntas, proporcione la máxima información

Questions sur les antécédents

Vous a-t-on déjà refusé un visa ou un permis, interdit l'entrée au Canada ou dans tout autre pays ou territoire ou demandé de quitter le Canada ou tout autre pays ou territoire?

S'il vous plaît sélectionner

Avez-vous déjà commis une infraction criminelle dans tout pays ou territoire, ou vous a-t-on déjà arrêté pour une telle infraction, accusé d'une telle infraction ou reconnu coupable d'une telle infraction?

S'il vous plaît sélectionner

Avez-vous déjà été, vous-même ou un membre de votre famille, en contact étroit avec une personne atteinte de tuberculose?

S'il vous plaît sélectionner

Souffrez-vous d'un problème de santé sérieux pour lequel vous recevez régulièrement un traitement médical?

S'il vous plaît sélectionner

Veuillez indiquer brièvement tout autre détail pertinent à votre demande. Par exemple, la nécessité de voyager de toute urgence au Canada. Fournissez les détails pertinents pour éviter tout retard dans le traitement de votre demande.

Pregunta 1: ¿Alguna vez le han denegado una visa o un permiso o le han denegado la entrada o le han ordenado abandonar Canadá o cualquier otro país?

Seleccione SÍ si alguna vez le han denegado una visa o permiso, o le han denegado la entrada o le han ordenado salir de Canadá o de cualquier otro país o territorio. Si seleccionó SÍ, para cada denegación indique el país que le denegó una visa o permiso, o que le denegó la entrada, así como las razones dadas por el país.

Pregunta 2: ¿Alguna vez ha cometido, ha sido detenido por, ha sido acusado de o ha sido condenado por algún delito penal en cualquier país/territorio?

¿Alguna vez ha cometido, ha sido detenido por, ha sido acusado de o ha sido condenado por algún delito penal en cualquier país/territorio? Si seleccionó SÍ, por cada detención, acusación o condena, indique el lugar (ciudad, país), la fecha (mes/año), la naturaleza del delito y la pena impuesta.

Pregunta 3: En los dos últimos años, ¿se le ha diagnosticado con tuberculosis, o ha estado en contacto cercano con una persona con tuberculosis?

Seleccione SÍ si en los dos últimos años usted ha sido diagnosticado con tuberculosis, o estuvo en contacto cercano con una persona que tiene tuberculosis. Si selecciona SÍ, aparecerá una pregunta adicional.

Pregunta 3a): ¿Es su contacto con tuberculosis el resultado de ser un trabajador de la salud?

Seleccione SÍ si su contacto con la tuberculosis es el resultado de ser un trabajador de la salud. Si selecciona SÍ, aparecerá una pregunta adicional.

Pregunta 3 b): ¿Alguna vez le han diagnosticado con tuberculosis?

Seleccione SÍ si alguna vez usted ha sido diagnosticado con tuberculosis.

Pregunta 4: ¿Tiene alguna de estas condiciones?

Si usted tiene una de estas condiciones- sífilis no tratada, adicción a las drogas o al alcohol no tratada, o una condición de salud mental con psicosis no tratada, por favor selecciónelas en el menú desplegable. Seleccione NINGUNA DE LAS ANTERIORES si no tiene ninguna de estas condiciones.

PARTE 2 (I): Consentimiento y declaración

En la casilla de “Signature of applicant” («Firma del solicitante») más abajo, firme electrónicamente escribiendo su nombre completo. Si presenta una solicitud para otra persona, introduzca el nombre de esa persona en el espacio provisto.

Consentement et déclaration

Les renseignements que vous fournissez à IRCC sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (LIPR) afin de déterminer l'admissibilité au Canada. Ces renseignements peuvent être transmis à d'autres institutions fédérales, y compris mais sans s'y restreindre, l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), la Gendarmerie royale du Canada (GRC), le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), le ministère des Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada (MAECDC), Emploi et Développement social Canada (EDSC), l'Agence du revenu du Canada (ARC), à des gouvernements provinciaux et territoriaux et à des gouvernements étrangers, conformément au paragraphe 8(2) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Ces renseignements peuvent être communiqués à des gouvernements étrangers, des organismes d'exécution de la loi et des autorités habilitées à retenir aux fins de l'administration et de l'application de la législation sur l'immigration, à condition que cela ne risque pas de mettre en danger le demandeur et sa famille. Ils peuvent aussi être systématiquement validés par d'autres institutions gouvernementales afin de valider le statut et l'identité aux fins d'administration de leurs programmes.

Si vous fournissez vos données biométriques dans le cadre de votre demande, les empreintes digitales recueillies seront stockées et transmises à la GRC. Ces données peuvent également être communiquées à d'autres organismes d'exécution de la loi conformément au paragraphe 13.11(1) du *Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés*. Les renseignements pourraient être utilisés pour l'établissement ou la vérification de l'identité d'une personne dans le but de prévenir, enquêter ou intenter des poursuites pour une infraction décrite dans toute loi du Canada ou d'une province.

Les renseignements pourraient également être utilisés pour l'établissement ou la vérification de l'identité d'une personne dont il est impossible d'établir ou de vérifier raisonnablement d'une autre manière l'identité à cause d'un trouble physique ou mental. Le Canada pourrait également partager de l'information sur l'immigration lié aux données biométriques avec des gouvernements étrangers avec lesquels le Canada a une entente ou un accord.

Selon le type de demande présentée, les renseignements fournis seront conservés dans un ou plusieurs fichiers de renseignements personnels (FRP) conformément à l'article 10(1) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Toute personne a également le droit à la protection de ses renseignements personnels conservés dans chaque FRP correspondant, et a le droit d'y accéder, en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*. Pour en savoir plus sur les FRP ayant trait aux secteurs d'activité et services d'IRCC et aux programmes d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels du gouvernement du Canada, consultez le [site Web Infosource](#) ou communiquez avec le Télécentre d'IRCC. Infosource est également à votre disposition dans les bibliothèques publiques partout au Canada.

Déclaration du demandeur

J'ai lu et compris la déclaration ci-haut.

Je déclare que les renseignements que j'ai fournis dans cette demande sont véridiques, complets et exacts.

Je sais qu'une fausse déclaration constitue une infraction à l'article 127 de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* et peut conduire à une interdiction de territoire au Canada ou à un renvoi du Canada.

Je reconnaiss qu'en écrivant mon nom et en cliquant sur Signer, je signe cette demande par voie électronique.

J'accepte Estoy de acuerdo

Signature du demandeur Firma del solicitante

Pour signer, saisissez votre nom, tel qu'il figure sur votre passeport.

Declaración del solicitante

He leído y comprendo la declaración anterior. Declaro que la información que he proporcionado en esta solicitud es veraz, completa y correcta.

Entiendo que hacer una declaración falsa constituye un delito en virtud del artículo 127 de la *Ley de Inmigración y Protección de Refugiados* y puede dar lugar a que se me declare no admisible en Canadá o a mi expulsión de Canadá. Reconozco que al escribir mi nombre y hacer clic en Firmar, firmo electrónicamente mi solicitud.

Después de introducir su nombre o el nombre de la persona en cuyo nombre presenta la solicitud, haga clic en el botón «Proceed to Payment» (Realizar el pago). A continuación se le pedirá que pague una tasa de 7 \$ CAD.

PARTE 3 - Qué esperar después de que presente su solicitud

Después de pagar por su solicitud, debería recibir a los pocos minutos un mensaje electrónico de confirmación de la recepción del Ministerio de Inmigración, Refugiados y Ciudadanía de Canadá (IRCC, por su sigla en inglés). En la mayoría de los casos, los solicitantes también recibirán un correo electrónico que confirma la aprobación de su eTA al poco tiempo de presentar la solicitud.

Sin embargo, la tramitación de algunas solicitudes puede tardar varios días. Si ese es el caso de su solicitud, puede esperar recibir un mensaje electrónico de confirmación de la recepción y otro mensaje electrónico de IRCC poco después para comunicarle cuáles son las próximas etapas.

Mensaje electrónico de confirmación de la recepción de IRCC



État : Confirmation de réception d'une demande d'AVE

Nom :

Numéro de passeport :

Numéro de demande :

Votre demande d'autorisation de voyage électronique (AVE) a été reçue. L'examen de votre dossier est en cours. Vous serez avisé dans les 72 heures des prochaines étapes concernant votre demande.

Vous pouvez vérifier l'état de votre demande d'AVE en tout temps avec l'outil [Vérifier l'état d'une demande d'AVE](#). Pour utiliser cet outil, vous avez besoin du numéro de demande susmentionné ainsi que des renseignements tirés du passeport que vous avez utilisé pour présenter votre demande d'AVE.

À l'heure actuelle, vous n'êtes pas titulaire d'une AVE valide. Vous ne devriez donc pas planifier un voyage au Canada ou vous y rendre par avion. Si vous décidez de vous rendre au Canada, vous pourriez subir des retards ou vous voir refuser l'embarquement à bord de votre vol à destination du Canada ou l'entrée au pays.

Si recibió un mensaje electrónico de confirmación, puede utilizar la eTA Check Status Tool ([herramienta de verificación del estado de la solicitud de eTA](#)) para seguir el avance de la tramitación de su solicitud. Para hacerlo, necesitará:

- el número de solicitud que comienza con la letra V y que puede encontrar en la parte superior del mensaje electrónico y
- datos del pasaporte que utilizó para presentar su solicitud de eTA.

Una vez que su solicitud haya sido aprobada, recibirá el siguiente mensaje electrónico:



État : Approbation de la demande d'AVE

Nom :

Numéro de passeport :

Numéro d'AVE :

Expiration :

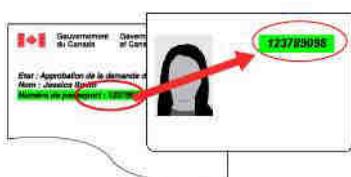
Votre demande d'autorisation de voyage électronique (AVE) a été approuvée. Vous êtes maintenant autorisé à voyager au Canada par avion.

Lorsque vous vous rendrez au Canada, vous devrez utiliser le passeport que vous avez utilisé pour faire la demande de cette AVE. Si vous obtenez un nouveau passeport, vous devez présenter une nouvelle demande d'AVE.

Le personnel responsable de l'enregistrement d'une compagnie aérienne et l'Agence des services frontaliers du Canada auront accès, par voie électronique, à l'état de votre AVE à l'aide de votre passeport.

À l'avenir, vous pourrez vérifier l'état et l'expiration de votre AVE avec l'outil [Vérifier l'état d'une demande d'AVE](#). Pour utiliser cet outil, vous avez besoin du numéro d'AVE susmentionné ainsi que des renseignements tirés du passeport que vous avez utilisé pour présenter votre demande d'AVE.

Pour obtenir des renseignements sur les choses à voir et à faire au Canada, visitez [www.Canada.travel](#). Au plaisir de vous voir au Canada!



Compruebe su número de pasaporte

Compruebe que el número de pasaporte incluido en el correo electrónico de aprobación de la eTA coincide con el número de su pasaporte. Si no es el mismo usted deberá presentar nuevamente una solicitud.

Si introdujo el número incorrecto de pasaporte, podría serle imposible abordar su vuelo hacia Canadá.

- Podría ser que solamente al llegar al aeropuerto se entere de que ha cometido un error.
- Tendrá que volver a solicitar una eTA.
- Dependiendo de su situación, podría no ser posible obtener una eTA en el último minuto.

ALGUNOS CONSEJOS:

1. Sólo puede realizar la solicitud y **pagar para una persona a la vez**. Por ejemplo, para una familia de tres miembros necesitará completar y enviar la solicitud tres veces.
2. Asegúrese de comprobar la carpeta de correo electrónico no deseado de la dirección de correo electrónico que facilitó en el formulario de solicitud de su eTA. Algunos filtros de correo electrónico no deseado pueden bloquear automáticamente los mensajes electrónicos procedentes del IRCC. Compruebe la carpeta regularmente puesto que en ocasiones los mensajes electrónicos pueden ser movidos de su Bandeja de entrada a la carpeta de correo electrónico no deseado.
3. Puede utilizar su mensaje electrónico de confirmación como referencia, aunque no necesita imprimirla para viajar. Una eTA está vinculada electrónicamente a su pasaporte o documento de viaje y es válida durante cinco años o hasta que caduque el pasaporte.
4. Si su eTA fue aprobada pero usted **introdujo datos equivocados de su pasaporte** como un número incorrecto de pasaporte en el formulario de solicitud de la eTA, **no podrá subir a bordo de su avión**. Para evitar posibles demoras en su viaje, asegúrese de introducir su número de pasaporte correctamente.
5. Su información **no puede ser guardada** y dispone de un **tiempo limitado** para completar el formulario. Revise la guía para asegurarse de tener todo lo que necesita para completar el formulario.